



## Note pour la presse

La coordination ANATRAF informe ses clients, ses membres qui sont aux 4 coins du pays, ses partenaires et tous ses amis que des gens que nous n'avons pas identifié ont pillé tout ce qu'il y avait dans le bureau et dans la centrale d'achats localisée dans les bâtiments du ministère de l'agriculture.

Cette action a emporté tous les produits finis (confitures, chocolat, cassave, beurre de cacahouète, boissons alcoolisées...) toutes les matières premières (cacao, alcool, sucre...) tout le matériel et les intrants qui se trouvaient dans la centrale d'achat (moulins, matelas, réfrigérateur/congélateurs, matériel de contrôle, encapsuleur, bouteilles, bocaux, matériel de formation etc. Ils ont emporté tout ce qu'il y avait dans l'administration (argent, bureaux, chaises, caméras, projecteurs, ordinateurs, imprimantes, inverter, panneaux solaires...). Le pire c'est qu'ils ont même emporté les portes. Nous ne savons pas ce qui a motivé cette action...

Anatraf, ce n'est ni un organisme d'état, ni une affaire privée pour que quelqu'un s'enrichisse. C'est une association créée pour aider les paysans, surtout les femmes, qui travaillent à la transformation des produits agricoles et qui trouvent formation, intrants et matériel pour travailler. Elle aide comme elle peut et leur fournit un encadrement pour vendre les produits. Comme le Ministère de l'agriculture a trouvé que l'ANATRAF fait un bon travail, il a décidé de lui donner un appui pour pouvoir tenir. C'est dans le cadre de cet appui que le ministère de l'agriculture a logé l'ANATRAF dans un local du ministère. ANATRAF, c'est un organe unique dans le pays, spécialisé dans la question de la transformation des produits agricoles. Il travaille de concert avec le ministère.

Ce coup est très dur pour le secteur de la transformation et il élimine 22 ans de travail sans pause qui a déjà été fait. Aujourd'hui, l'ANATRAF reste les deux bras ballants alors que tout ce qu'elle possédait a été largué dans la rue, sans que personne ne sache quoi faire avec. Nous voulons faire appel à ceux qui auraient ces matériels pour nous les rendre parce qu'ils ne peuvent pas s'en servir. De plus, c'est du matériel qui servait à la population, spécialement les plus pauvres pour les aider à mettre en place un business avec l'atelier qui fait la transformation des produits agricoles.

Nous remercions le Ministère de l'Agriculture qui a mis le local à notre disposition depuis 2004. Ils avaient apporté d'autres appuis encore pour nous. Cela a permis à l'ANATRAF d'offrir ses services à la communauté. Nous souhaitons que l'état continue d'aider l'ANATRAF pour qu'elle puisse se reconstruire. Nous remercions l'institution et nos partenaires qui ont développé une relation avec nous d'une façon ou d'une autre. Aujourd'hui encore, nous avons besoin de votre support pour que nous puissions continuer d'exister. Pour les clients, nous nous inclinons bien bas pour vous remercier de la confiance que vous avez faite à l'ANATRAF. Excusez-nous de ne pas être en mesure de donner un service dans ce moment. Nous n'avons pas encore fait le bilan des pertes et nous ne sommes pas capables de dire quand nous pourrions reprendre les services que nous avons l'habitude d'offrir.

Pour les membres, nous savons combien c'est difficile. Nous avons perdu le fruit du travail fait pendant 22 ans. Seul ce qui nous reste ce sont les connaissances que nous avons dans le domaine de la transformation des produits agricoles et la capacité que nous avons de nous relever après avoir été victimes. Faisons confiance, continuons le travail. L'eau est tombée mais le canari est là. Nous allons le remplir quand même.

**Yvon Yacinthe FAUSTIN**  
Kodonatè l'ANATRAF

---

### Association Nationale des Transformateurs de Fruits (ANATRAF)

Rez-de-chaussée du Bureau Central de Recensement Général de l'Agriculture (BCRGA). Ministère de l'Agriculture des Ressources Naturelles et du Développement Rural (MARNDR). Route Nationale #1, Damien. Tel : (509) 28130874/ 3660-6356.

Mail : [anatrafcommercialisation.org@gmail.com](mailto:anatrafcommercialisation.org@gmail.com) / [vony09@gmail.com](mailto:vony09@gmail.com) Site web: [www.anatraf.org](http://www.anatraf.org)